

《史记·项羽本纪第七》原文、翻译及鉴赏

(最新版)

编制人： _____
审核人： _____
审批人： _____
编制单位： _____
编制时间： ____年____月____日

序言

下载提示：该文档是本店铺精心编制而成的，希望大家下载后，能够帮助大家解决实际问题。文档下载后可定制修改，请根据实际需要进行调整和使用，谢谢！

并且，本店铺为大家提供各种类型的经典范文，如诗歌散文、原文赏析、读书笔记、经典名著、古典文学、网络文学、经典语录、童话故事、心得体会、其他范文等等，想了解不同范文格式和写法，敬请关注！

Download tips: This document is carefully compiled by this editor. I hope that after you download it, it can help you solve practical problems. The document can be customized and modified after downloading, please adjust and use it according to actual needs, thank you!

In addition, this shop provides you with various types of classic sample essays, such as poetry and prose, original text appreciation, reading notes, classic works, classical literature, online literature, classic quotations, fairy tales, experience, other sample essays, etc. if you want to know the difference Please pay attention to the format and writing of the sample essay!

《史记—项羽本纪第七》原文、翻译及鉴赏

【导语】：

【提示】 项籍(前 232 前 202)，字羽，是灭秦的关键人物，同时也是楚、汉战争中最主要的人物之一。在秦末农民起义的大潮中，项羽凭着无与伦比的勇力和过人的才气，很快崭露头角。面临危难

【提示】 项籍(前 232—前 202)，字羽，是灭秦的关键人物，同时也是楚、汉战争中最主要的人物之一。在秦末农民起义的大潮中，项羽凭着无与伦比的勇力和过人的才气，很快崭露头角。面临危难关头，他当机立断，斩宋义，夺军权，迅速渡过黄河，与秦军展开殊死决战，一举歼灭秦军主力，为推翻暴秦立下了首功。灭秦以后，项羽的弱点开始充分暴露。他迷信武力，分封不公，背关怀楚，放逐义帝，刚愎自用，任人唯亲，这一系列的严重失误，使他越来越陷于孤立，这位不可一世的霸王渐渐由强而弱，垓下一战，全军覆没，最后自刎乌江。司马迁对项羽怀有很深的同情，而对其错误的批评，则一针见血，毫不含糊。

司马迁把项羽列入本纪，充分肯定了他的灭秦之功，确认了他在秦、楚之际的实际统治地位。另外，《史记》写人，是为了总结历史经验，为后人提供借鉴。将本篇与《高祖本纪》蝉联而下，是为了形成鲜明对照，更为深刻地揭示出楚、汉成败的原因。

《项羽本纪》是一篇出色的传记文学作品，其中巨鹿之战、鸿门宴、垓下之围几段，写得极其精彩动人，千百年来一直脍炙人口。

项籍者，下相人也[1]，字羽。初起时[2]，年二十四。其季父项梁[3]，梁父即楚将项燕[4]，为秦将王翦所戮者也[5]。项氏世世为楚将，封于项[6]，故姓项氏。

项籍少时，学书不成[7]，去[8]；学剑，又不成。项梁怒之。籍曰：“书足以记名姓而已。剑一人敌，不足学，学万人敌。”于是项梁乃教籍兵法，籍大喜，略知其意，又不肯竟学[9]。

项梁尝有栎阳逮[10]，乃请蕲狱掾曹咎书抵栎阳狱掾司马欣[11]，以故事得已[12]。

项梁杀人，与籍避仇于吴中[13]。吴中贤士大夫皆出项梁下[14]，每吴中有大徭役及丧[15]，项梁常为主办[16]，阴以兵法部勒宾客及子弟[17]，以是知其能[18]。

秦始皇帝游会稽[19]，渡浙江[20]，梁与籍俱观。籍曰：“彼可取而代也。”梁掩其口，曰：“毋妄言[21]，族矣[22]！”梁以此奇籍[23]。

籍长八尺馀[24]，力能扛鼎[25]，才气过人，虽吴中子弟皆已惮籍矣[26]。

【段意】 写项羽的家世和他随叔父避仇吴中的情况，着意描述了青年项羽的非凡抱负和豪爽粗放的性格。

【注释】 [1]下相：秦县名，县治在今江苏宿迁西南。 [2]初起时：指开始起兵反秦时。 [3]季父：叔父。 [4]项燕：楚国名将，曾击破秦将李信二十万大军。秦王政二十三年（前 224 年），秦将王翦率军六十万击楚，虏楚王，项燕立昌平君为王。明年，王翦击破楚军，

昌平君死，项燕自杀。 [5]戮：杀。项燕与王翦作战，兵败自杀，此不加细分，故云为王翦所戮。 [6]项：秦县名，县治在今河南项城东北。 [7]学书：指学认字。 [8]去：舍弃。 [9]竟学：学到底。竟：终。 [10]栎(yue)阳逮：因犯罪而被栎阳官府逮捕。栎阳：秦县名，县治在今陕西临潼东北。 [11]蕲(qi)：秦县名，县治在今安徽宿县南。狱掾：狱吏。掾：佐贰官吏的通称。抵：送达。全句说：求蕲县狱吏曹咎写了封信给栎阳狱吏司马欣。 [12]已：了结。 [13]吴：秦县名，县治在今江苏苏州。 [14]出项梁下：指不及项梁。 [15]大徭役：指大规模筑城、筑路等差使。 [16]主办：主持。 [17]阴：暗中。部勒：组织，部署。 [18]以是知其能：因此项梁了解那些人的能力。 [19]会(kuai)稽：山名，在今浙江绍兴东南。 [20]浙江：钱塘江的旧称。 [21]毋妄言：不要瞎说。 [22]族：灭族。 [23]奇籍：认为项籍不同凡俗。奇：以为特异。 [24]八尺馀：约相当于 1.90 米。汉尺一尺为今 23 厘米。 [25]扛鼎：举鼎。 [26]吴中子弟：指吴地的豪门子弟。惮：畏惧。

秦二世元年七月[1]，陈涉等起大泽[2]中。其九月，会稽守通谓梁曰[3]：“江西皆反[4]，此亦天亡秦之时也。吾闻先即制人，后则为人所制。吾欲发兵，使公及桓楚将[5]。”是时桓楚亡在泽中[6]。梁曰：“桓楚亡，人莫知其处，独籍知之耳。”梁乃出，诫籍持剑居外待[7]。梁复入，与守坐，曰：“请召籍，使受命召桓楚。”守曰：“诺。”梁召籍人。须臾[8]，梁眴籍曰[9]：“可行矣[10]！”于是籍遂拔剑斩守头。项梁持守头，佩其印绶[11]。门下大惊[12]，扰乱，

籍所击杀数十百人[13]。一府中皆懼伏[14]，莫敢起。梁乃召故所知豪吏[15]，谕以所为起大事[16]，遂举吴中兵。使人收下县[17]，得精兵八千人。梁部署吴中豪杰为校尉、候、司马[18]。有一人不得用，自言于梁。梁曰：“前时某丧使公主某事[19]，不能办，以此不任用公。”众乃皆伏[20]。于是梁为会稽守，籍为裨将[21]，徇下县[22]。

广陵人召平于是为陈王徇广陵[23]，未能下。闻陈王败走[24]，秦兵又且至，乃渡江矫陈王命[25]，拜梁为楚王上柱国[26]。曰：“江东已定，急引兵西击秦。”项梁乃以八千人渡江而西。闻陈婴已下东阳[27]，使使与连和俱西。陈婴者，故东阳令史[28]，居县中，素信谨[29]，称为长者[30]。东阳少年杀其令，相聚数千人，欲置长，无适用[31]，乃请陈婴。婴谢不能，遂强立婴为长，县中从者得二万人。少年欲立婴便为王[32]，异军苍头特起[33]。陈婴母谓婴曰：“自我为汝家妇，未尝闻汝先古之有贵者[34]。今暴得大名[35]，不祥。不如有所属，事成犹得封侯，事败易以亡，非世所指名也[36]。”婴乃不敢为王。谓其军吏曰：“项氏世世将家，有名于楚。今欲举大事，将非其人不可。我倚名族，亡秦必矣。”于是众从其言，以兵属项梁。项梁渡淮，黥布、蒲将军亦以兵属焉[37]。凡六七万人，军下邳[38]。

当是时，秦嘉已立景驹为楚王，军彭城东[39]，欲距项梁[40]。项梁谓军吏曰：“陈王先首事[41]，战不利，未闻所在[42]。今秦嘉倍陈王而立景驹[43]，逆无道。”乃进兵击秦嘉。秦嘉军败走，追之至胡陵[44]。嘉还战一日，嘉死，军降。景驹走，死梁地[45]。项梁已并秦嘉军，军胡陵，将引军而西。章邯军至栗[46]，项梁使别将朱

鸡石[47]、馀樊君与战。馀樊君死，朱鸡石军败，亡走胡陵。项梁乃引兵入薛[48]，诛鸡石。

项梁前使项羽别攻襄城[49]，襄城坚守不下。已拔，皆坑之。还报项梁。项梁闻陈王定死[50]，召诸别将会薛计事。此时沛公亦起沛[51]，往焉。

居鄢人范增[52]，年七十，素居家[53]，好奇计，往说项梁曰：“陈胜败固当。夫秦灭六国，楚最无罪。自怀王入秦不反[54]，楚人怜之至今，故楚南公曰‘楚虽三户，亡秦必楚也[55]’。今陈胜首事，不立楚后而自立，其势不长。今君起江东，楚蜂起之将皆争附君者[56]，以君世世楚将，为能复立楚之后也。”于是项梁然其言，乃求楚怀王孙心民间[57]，为人牧羊，立以为楚怀王，从民所望也。陈婴为楚上柱国，封五县，与怀王都盱眙[58]。项梁自号为武信君。

居数月，引兵攻亢父[59]，与齐田荣、司马龙且军救东阿[60]，大破秦军于东阿。田荣即引兵归，逐其王假[61]。假亡走楚。假相田角亡走赵[62]。角弟田间故齐将，居赵不敢归。田荣立田儋子市为齐王。项梁已破东阿下军，遂追秦军。数使使趣齐兵[63]，欲与俱西。田荣曰：“楚杀田假，赵杀田角、田间，乃发兵。”项梁曰：“田假为与国之王[64]，穷来从我，不忍杀之。”赵亦不杀田角、田间以市于齐[65]。齐遂不肯发兵助楚。

项梁使沛公及项羽别攻城阳[66]，屠之。西破秦军濮阳东[67]，秦兵收入濮阳。沛公、项羽乃攻定陶[68]。定陶未下，去。西略地至雍丘[69]，大破秦军，斩李由[70]。还攻外黄[71]，外黄未下。

项梁起东阿，西，北〔比〕[72]，至定陶，再破秦军，项羽等又斩李由，益轻秦[73]，有骄色。宋义乃谏项梁曰：“战胜而将骄卒惰者败。今卒少惰矣[74]，秦兵日益，臣为君畏之[75]。”项梁弗听。乃使宋义使于齐。道遇齐使者高陵君显[76]，曰：“公将见武信君乎？”曰：“然。”曰：“臣论武信君军必败[77]。公徐行即免死[78]，疾行则及祸[79]。”秦果悉起兵益章邯[80]，击楚军，大破之定陶，项梁死。沛公、项羽去外黄攻陈留[81]，陈留坚守，不能下。沛公、项羽相与谋曰：“今项梁军破，士卒恐。”乃与吕臣军俱引兵而东。吕臣军彭城东[82]，项羽军彭城西，沛公军砀[83]。

章邯已破项梁军，则以为楚地兵不足忧，乃渡河击赵，大破之。当此时，赵歇为王[84]，陈馀为将，张耳为相，皆走入巨鹿城[85]。章邯令王离、涉间围巨鹿，章邯军其南，筑甬道而输之粟[86]。陈馀为将，将卒数万人而军巨鹿之北，此所谓河北之军也。

楚兵已破于定陶，怀王恐，从盱眙之彭城[87]，并项羽、吕臣军自将之[88]。以吕臣为司徒[89]，以其父吕青为令尹[90]，以沛公为砀郡长[91]，封为武安侯，将砀郡兵。

初，宋义所遇齐使者高陵君显在楚军，见楚王曰：“宋义论武信君之军必败，居数日，军果败。兵未战而先见败征[92]，此可谓知兵矣[93]。”王召宋义与计事而大说之[94]，因置以为上将军[95]，项羽为鲁公，为次将，范增为末将，救赵。诸别将皆属宋义，号为卿子冠军[96]。行至安阳[97]，留四十六日不进。项羽曰：“吾闻秦军围赵王巨鹿，疾引兵渡河，楚击其外，赵应其内，破秦军必矣。”宋义

曰：“不然。夫搏牛之虻不可以破虬虱[98]。今秦攻赵，战胜则兵罢[99]，我承其敝[100]；不胜，则我引兵鼓行而西[101]，必举秦矣[102]。故不如先斗秦赵[103]。夫被坚执锐[104]，义不如公；坐而运策[105]，公不如义。”因下令军中曰：“猛如虎，很如羊[106]，贪如狼，强不可使者[107]，皆斩之。”乃遣其子宋襄相齐[108]，身送之至无盐[109]，饮酒高会[110]。天寒大雨，士卒冻饥。项羽曰：“将戮力而攻秦[111]，久留不行。今岁饥民贫，士卒食芋菽[112]，军无见粮[113]，乃饮酒高会，不引兵渡河因赵食[114]，与赵并力攻秦，乃曰‘承其敝’。夫以秦之强，攻新造之赵[115]，其势必举赵。赵举而秦强，何敝之承！且国兵新破，王坐不安席，埽境内而专属于将军[116]，国家安危，在此一举。今不恤士卒而徇其私[117]，非社稷之臣[118]。”项羽晨朝上将军宋义，即其帐中斩宋义头[119]，出令军中曰：“宋义与齐谋反楚，楚王阴令羽诛之[120]。”当是时，诸将皆惴服，莫敢枝梧[121]。皆曰：“首立楚者，将军家也。今将军诛乱。”乃相与共立羽为假上将军[122]。使人追宋义子，及之齐[123]，杀之。使桓楚报命于怀王。怀王因使项羽为上将军。当阳君、蒲将军皆属项羽[124]。

项羽已杀卿子冠军，威震楚国，名闻诸侯。乃遣当阳君、蒲将军将卒二万渡河，救巨鹿。战少利[125]，陈馀复请兵。项羽乃悉引兵渡河，皆沉船，破釜甑[126]，烧庐舍，持三日粮，以示士卒必死[127]，无一还心[128]。于是至则围王离，与秦军遇，九战，绝其甬道，大破之，杀苏角，虏王离[129]。涉间不降楚，自烧杀。当是时，楚兵

冠诸侯。诸侯军救巨鹿下者十馀壁[130]，莫敢纵兵[131]。及楚击秦，诸将皆从壁上观[132]。楚战士无不一以当十。楚兵呼声动天，诸侯军无不人人惴恐[133]。于是已破秦军，项羽召见诸侯将，入辕门[134]，无不膝行而前[135]，莫敢仰视。项羽由是始为诸侯上将军，诸侯皆属焉。

章邯军棘原[136]，项羽军漳南[137]，相持未战。秦军数却，二世使人让章邯[138]。章邯恐，使长史欣请事[139]。至咸阳，留司马门三日[140]，赵高不见，有不信之心。长史欣恐，还走其军，不敢出故道。赵高果使人追之，不及。欣至军，报曰：“赵高用事于中[141]，下无可为者[142]。今战能胜，高必疾妒吾功[143]；战不能胜，不免于死。愿将军孰计之[144]。”陈馥亦遗章邯书曰：“白起为秦将，南征鄢郢[145]，北坑马服[146]，攻城略地[147]，不可胜计，而竟赐死。蒙恬为秦将，北逐戎人[148]，开榆中地数千里[149]，竟斩阳周[150]。何者？功多，秦不能尽封，因以法诛之[151]。今将军为秦将三岁矣，所亡失以十万数，而诸侯并起滋益多[152]。彼赵高素谀日久[153]，今事急，亦恐二世诛之，故欲以法诛将军以塞责[154]，使人更代将军以脱其祸[155]。夫将军居外久，多内郤[156]，有功亦诛，无功亦诛。且天之亡秦，无愚智皆知之。今将军内不能直谏，外为亡国将，孤特独立而欲常存[157]，岂不哀哉！将军何不还兵与诸侯为从[158]，约共攻秦，分王其地[159]，南面称孤[160]。此孰与身伏铁质[161]，妻子为谬乎[162]？”章邯狐疑，阴使候始成使项羽[163]，欲约[164]。约未成，项羽使蒲将军日夜引兵度三户[165]，

军漳南，与秦战，再破之。项羽悉引兵击秦军水上[166]，大破之。

章邯使人见项羽，欲约。项羽召军吏谋曰：“粮少，欲听其约。”军吏皆曰：“善。”项羽乃与期洹水南殷虚上[167]。已盟，章邯见项羽而流涕为言赵高。项羽乃立章邯为雍王[168]，置楚军中。使长史欣为上将军，将秦军为前行[169]。

到新安[170]。诸侯吏卒异时故徭使屯戍过秦中[171]，秦中吏卒遇之多无状[172]，及秦军降诸侯，诸侯吏卒乘胜多奴虏使之[173]，轻折辱秦吏卒[174]。秦吏卒多窃言曰[175]：“章将军等诈吾属降诸侯，今能入关破秦，大善；即不能，诸侯虏吾属而东，秦必尽诛吾父母妻子。”诸将微闻其计[176]，以告项羽。项羽乃召黥布、蒲将军计曰：“秦吏卒尚众，其心不服，至关中不听，事必危，不如击杀之，而独与章邯、长史欣、都尉翳入秦[177]。”于是楚军夜击坑秦卒二十馀万人新安城南。

【段意】 写项羽投入反秦起义的主要经历。着重写了杀太守、立怀王、斩宋义、战巨鹿、降章邯、坑秦卒等重大事件。

【注释】 [1]秦二世元年：公元前 209 年。 [2]陈涉：即陈胜。大泽：大泽乡，在安徽宿县东南刘村集。 [3]通：人名，指殷通，当时为会稽郡代理郡守。 [4]江西：长江从九江到南京的一段，是由西南向东北流，古人称今皖北一带为江西，而称皖南、苏南一带为江东。 [5]公：古代对男子的尊称。 [6]亡：逃亡，避匿。 [7]诫：吩咐。 [8]须臾：一会儿。 [9]眴(shun)：目动。指以目示意。 [10]可行矣：可以行动了。双关语。 [11]印绶：指会稽守的官印。绶：穿系印钮

的带子。 [12]门下：指会稽守官府内的侍卫人员。 [13]数十百人：数十人，乃至上百人。 [14]慴(zhe)伏：同“慴服”，因恐惧而屈服。 [15]故所知豪吏：从前所结识的有势力的官吏。 [16]谕以所为起大事：把所以要举行起义的道理告诉他们。 [17]下县：指会稽郡所辖各县。 [18]部署：分派。校尉、候、司马：泛指将军以下各级军官。校尉：官名，地位在将军之下。候：地位次于校尉。司马：军中主管司法的官。 [19]主：主办。 [20]伏：通“服”。 [21]裨(pi)将：副将。 [22]徇：镇抚。 [23]广陵：秦县名，在今江苏扬州。 [24]陈王：即陈胜。 [25]矫：假托。 [26]上柱国：此为沿用战国时楚国的官名，地位相当于后世的丞相。 [27]东阳：秦县名，县治在今安徽天长西北。 [28]令史：县令属下的小吏。 [29]信谨：诚实恭谨。 [30]长者：指恭谨厚道的人。 [31]无适用：没有合适的人选。 [32]便：就，即。 [33]异军苍头特起：建立一支独特的军队，以青布裹头，以显示与众不同。 [34]先古：上世，祖上。 [35]暴：突然。 [36]世所指名：指为世人所注目。 [37]黥布：即英布，项羽的猛将，后投刘邦，封淮南王，谋反被杀。蒲将军：史失其名。 [38]下邳：秦县名，县治在今江苏邳县南。 [39]彭城：秦县名，在今江苏徐州。 [40]距：通“拒”。 [41]首事：指首先起义。 [42]未闻所在：不知下落。 [43]倍：通“背”。 [44]胡陵：秦县名，县治在今山东鱼台东南。 [45]梁地：泛指战国时魏国之地。 [46]章邯：秦军主帅。栗：秦县名，县治在今河南夏邑。 [47]别将：分统一支军队的将领。 [48]薛：秦县名，县治在今山东滕县东南。 [49]别攻：分兵攻打。襄城：秦县

名，县治在今河南襄城。 [50]定死：确实已死。 [51]沛：秦县名，县治在今江苏沛县东。 [52]居鄴(chao)：亦作“居巢”，秦县名，县治在今安徽巢县西南。 [53]素居家：一向隐居在家。 [54]怀王入秦不反：指战国时楚怀王熊槐(前 328—前 299 年在位)，应约与秦昭王会见，被秦国扣留，要求楚国割地，怀王不从，竟死于秦。反：同“返”。 [55]楚南公：人名，善言阴阳。楚虽三户，亡秦必楚：意思是：楚人最恨秦国，灭秦的必定是楚人。三户：极言其少。 [56]蜂起：蜂拥而起。 [57]楚怀王孙心：楚怀王之孙名心者。 [58]盱眙(xu yi)：秦县名，县治在今江苏盱眙东北。 [59]亢父(gang fu)：秦县名，县治在今山东济宁南。 [60]田荣：故齐王族。龙且。楚骁将，当时为司马。东阿：秦县名，县治在今山东阳谷东北的东阿镇。 [61]假：田假。 [62]假相：齐王田假之相。 [63]数(shuo)：屡次。趣(cu)：催促。 [64]与(yu)国：即盟国。 [65]市：做交易。 [66]城阳：秦县名，县治在今山东鄄城。 [67]濮阳：秦县名，县治在今河南濮阳南。 [68]定陶：秦县名，县治在今山东定陶西北。 [69]略：攻取。雍丘：秦县名，县治在今河南杞县。 [70]李由：秦丞相李斯之子，时为三川郡守。 [71]外黄：秦县名，县治在今河南杞县东北。 [72]比：等到。定陶在东阿西南，“北至定陶”理不可通，今从《汉书》改。 [73]益：渐渐。 [74]少：稍稍，略微。惰：懈怠。 [75]为君畏之：替你感到害怕。 [76]高陵君显：高陵君是封号，显为人名。 [77]论：断定。 [78]徐行：慢慢地走。指有意拖延些日子。 [79]及祸：遭祸。 [80]益：增加。 [81]陈留：秦县名，县治在今河南开封东南。

[82]军：驻扎。 [83]殪(dang)：秦县名，县治在今河南夏邑东。 [84]赵歇：赵王族之后，张耳、陈馀拥立他为赵王。 [85]巨鹿：秦县名，当时亦为巨鹿郡治所，在今河北平乡西南。 [86]甬道：两侧筑墙为屏障的通道。 [87]之：到。 [88]自将之：自己统领军队，掌兵权。 [89]司徒：古代掌教化的官，这里可能是虚号。 [90]令尹：楚国的最高官职，掌军政大权。 [91]殪郡长：殪郡的行政长官。 [92]征：征兆。 [93]知兵：懂得用兵。 [94]说(yue)：通“悦”。 [95]上将军：军队的主帅。 [96]卿子冠军：当时楚军对最高统帅宋义的称呼。卿子：对男子的尊称，与称公子含义相近。 [97]安阳：古邑名，在今山东曹县东南。 [98]搏牛之虻(meng)不可以破虬虱：攻击牛的虻，不能用来破(牛身上的)虬虱。比喻楚军的主要目标是击秦，而不在于攻破包围巨鹿城的章邯。虻：牛虻。虬虱：指虱子。虬为虱卵。 [99]罢：通“疲”。 [100]承其敝：乘秦军疲惫。 [101]鼓行：击鼓而行。指大张旗鼓地进军。 [102]举：攻取。 [103]先斗秦赵：让秦、赵先打起来。 [104]被(pi)坚执锐：披上坚固的盔甲，手持锐利的兵器。指冲锋陷阵。被：通“披”。 [105]运策：运用谋略。 [106]很：指不听从命令。 [107]强(jiang)：固执。以上几句，都暗指项羽。 [108]乃遣其子宋襄相齐：宋义此举，是想与田荣修好，消除齐、楚之间的隔阂。 [109]无盐：秦县名，县治在今山东东平东南。 [110]高会：大宴会。 [111]戮力：合力。 [112]芋菽：薯类和豆类。 [113]见(xian)粮：现粮。见：同“现”。 [114]因赵食：依凭赵地，取粮而食。 [115]新造：新建立。 [116]埽境内：指倾楚地之兵。埽：同“扫”，尽。

[117]恤：体恤。徇其私：指考虑一己的私利。徇：曲就。 [118]社稷之臣：指忠公体国之臣。社稷：古代帝王、诸侯所祭祀的土神和谷神，是国家的象征。 [119]即其帐中：就在宋义的军帐中。 [120]阴令：密令，暗中命令。 [121]枝梧：指抵触，不顺从。 [122]假：代理。 [123]及之齐：在齐国赶上他。 [124]当阳君：即黥布。 [125]少利：稍有进展。 [126]破釜甑(zeng)：砸毁食具。釜：锅。甑：瓦器，用以蒸煮食物。 [127]必死：决死战。 [128]无一还心：不让一人有畏缩后退之心。 [129]虏：俘获。 [130]壁：营垒。 [131]纵兵：出兵作战。 [132]从壁上观：依凭营垒观战。 [133]惴恐：恐惧。 [134]辕门：军门。古代行军以车为阵，营前竖车辕相对为门，故称辕门。 [135]膝行：跪在地上，用双膝行进。 [136]棘原：古地名，在今河北平乡南。 [137]漳南：漳水南岸。 [138]让：责备。 [139]长史欣：即司马欣。长史：大将军、丞相等下属官吏，为诸史之长。请事：请示对有关事情的指令。 [140]司马门：宫廷的外门。 [141]赵高：秦宦官。秦始皇死后，他矫诏杀太子扶苏，立胡亥为二世皇帝，把持朝政，后杀二世，立子婴，自己为子婴所杀。中：指宫廷。 [142]下：居下位的人。 [143]疾妒：嫉妒。 [144]孰计之：仔细考虑这事。 [145]南征鄢郢：前 279 年，白起伐楚取鄢，次年又攻破楚都郢。鄢：在今湖北宜城。郢：在今湖北江陵。鄢、郢都做过楚国的都城。 [146]北坑马服：前 260 年，白起破赵长平军，射杀赵军主帅赵括，坑杀降卒四十余万。马服：赵括的父亲封马服君，赵括承袭父爵，故称。 [147]略地：攻取土地。 [148]戎人：指匈奴。 [149]榆中：地区名，在今

内蒙古、包头以南河套一带。 [150]阳周：秦县名，县治在今陕西子长西北。 [151]以法诛之：利用法律诛杀功臣。 [152]滋益多：越来越多。 [153]素谀：一贯阿谀奉承。 [154]塞责：表示尽职。 [155]更代：代替。 [156]多内郤：指朝廷内多有仇怨之人。郤：通“隙”，裂缝。引申为仇隙。 [157]孤特独立：指孤立无援。孤、特、独三字同义，都是孤立的意思。 [158]还兵：指杀回秦地。与诸侯为从：指与东方起义军联合起来。从：同“纵”。 [159]王(wang)：称王。 [160]南面称孤：指登王位。 [161]孰与：表示比较两种情况哪一种好些。伏鈇质：指被杀。鈇质：铁砧板，腰斩人的刑具。鈇：同“斧”。质：通“质”。 [162]僇：通“戮”，诛杀。 [163]候始成：军候名始成者。 [164]约：缔约。 [165]三户：即三户津，漳水上的渡口，在今河北磁县西南。 [166]汙(yu)水：漳水支流，在河北临漳西，今已干涸。 [167]洹(huan)水：即今河南安阳北面安阳河。殷墟：即殷墟，殷都遗址，在今河南安阳西之小屯村。 [168]雍：秦县名，县治在今陕西凤翔南。 [169]前行：先锋。 [170]新安：古邑名，在今河南浍池东。 [171]异时：从前。故：原本。徭使屯戍：服劳役或驻守边疆。秦中：即关中。 [172]无状：不善。 [173]奴虏使之：像使唤奴隶那样役使他们。虏：奴仆。 [174]轻：轻易。折辱：侮辱，屈辱。 [175]窃言：私下计议。 [176]微闻其计：暗中探听到他们的谋划。 [177]都尉翳：都尉董翳。都尉：低于将军的官职。

行略定秦地[1]。函谷关有兵守关[2]，不得入。又闻沛公已破咸阳[3]，项羽大怒，使当阳君等击关。项羽遂入，至于戏西[4]。沛公

军霸上[5]，未得与项羽相见。沛公左司马曹无伤使人言于项羽曰[6]：“沛公欲王关中，使子婴为相[7]，珍宝尽有之。”项羽大怒，曰：“旦日飨士卒[8]，为击破沛公军！”

当是时，项羽兵四十万，在新丰鸿门[9]，沛公兵十万，在霸上。范增说项羽曰：“沛公居山东时[10]，贪于财货，好美姬。今入关，财物无所取，妇女无所幸，此其志不在小。吾令人望其气[11]，皆为龙虎，成五采，此天子气也。急击勿失。”

楚左尹项伯者[12]，项羽季父也，素善留侯张良[13]。张良是时从沛公，项伯乃夜驰之沛公军，私见张良，具告以事，欲呼张良与俱去。曰：“毋从俱死也。”张良曰：“臣为韩王送沛公[14]，沛公今事有急，亡去不义[15]，不可不语。”良乃入，具告沛公。沛公大惊，曰：“为之奈何？”张良曰：“谁为大王为此计者？”曰：“鲋生说我曰‘距关[16]，毋内诸侯[17]，秦地可尽王也’[18]。故听之。”良曰：“料大王士卒足以当项王乎[19]？”沛公默然，曰：“固不如也，且为之奈何？”张良曰：“请往谓项伯，言沛公不敢背项王也[20]。”沛公曰：“君安与项伯有故[21]？”张良曰：“秦时与臣游，项伯杀人，臣活之。今事有急，故幸来告良[22]。”沛公曰：“孰与君少长[23]？”良曰：“长于臣。”沛公曰：“君为我呼入，吾得兄事之[24]。”张良出，要项伯[25]。项伯即人见沛公。沛公奉卮酒为寿[26]，约为婚姻[27]，曰：“吾入关，秋豪不敢有所近[28]，籍吏民[29]，封府库，而待将军[30]。所以遣将守关者，备他盗之出入与非常也[31]。日夜望将军至，岂敢反乎！愿伯具言臣之不敢倍德也[32]。”项伯许

诺，谓沛公曰：“旦日不可不早自来谢项王[33]。”沛公曰：“诺。”于是项伯复夜去，至军中，具以沛公言报项王。因言曰：“沛公不先破关中，公岂敢入乎？今人有大功而击之，不义也，不如因善遇之。”项王许诺。

沛公旦日从百馀骑来见项王[34]。至鸿门，谢曰：“臣与将军戮力而攻秦，将军战河北，臣战河南，然不自意能先入关破秦[35]，得复见将军于此。今者有小人之言[36]，令将军与臣有郤。”项王曰：“此沛公左司马曹无伤言之；不然，籍何以生此？”项王即日因留沛公与饮。项王、项伯东向坐[37]，亚父南向坐[38]。亚父者，范增也。沛公北向坐，张良西向侍。范增数目项王[39]，举所佩玉玦以示之者三[40]，项王默然不应。范增起，出召项庄[41]，谓曰：“君王为人不忍[42]，若入前为寿[43]，寿毕，请以剑舞，因击沛公于坐，杀之。不者[44]，若属皆且为所虏[45]。”庄则入为寿。寿毕，曰：“君王与沛公饮，军中无以为乐，请以剑舞。”项王曰：“诺。”项庄拔剑起舞，项伯亦拔剑起舞，常以身翼蔽沛公[46]，庄不得击。于是张良至军门，见樊哙[47]。樊哙曰：“今日之事何如？”良曰：“甚急。今者项庄拔剑舞，其意常在沛公也。”哙曰：“此迫矣[48]，臣请入，与之同命[49]。”哙即带剑拥盾入军门。交戟之卫士欲止不内[50]，樊哙侧其盾以撞，卫士仆地[51]，哙遂入，披帷西向立[52]，瞋目视项王[53]，头发上指[54]，目眦尽裂[55]。项王按剑而跽曰[56]：“客何为者[57]？”张良曰：“沛公之参乘樊哙者也[58]”项王曰：“壮士！赐之卮酒。”则与斗卮酒[59]。哙拜谢，起，立而饮之。项王曰：

“赐之彘肩[60]。”则与一生彘肩。樊哙覆其盾于地，加彘肩上[61]，拔剑切而啖之。项王曰：“壮士，能复饮乎？”樊哙曰：“臣死且不避，卮酒安足辞！夫秦王有虎狼之心，杀人如不能举[62]，刑人如恐不胜[63]，天下皆叛之。怀王与诸将约曰：‘先破秦入咸阳者王之’。今沛公先破秦入咸阳，豪毛不敢有所近，封闭宫室，还军霸上，以待大王来。故遣将守关者，备他盗出入与非常也。劳苦而功高如此，未有封侯之赏，而听细说[64]，欲诛有功之人。此亡秦之续耳[65]，窃为大王不取也[66]。”项王未有以应，曰：“坐。”樊哙从良坐[67]。坐须臾，沛公起如厕[68]，因招樊哙出。

沛公已出，项王使都尉陈平召沛公[69]。沛公曰：“今者出，未辞也，为之奈何？”樊哙曰：“大行不顾细谨，大礼不辞小让[70]。如今人方为刀俎[71]，我为鱼肉[72]，何辞为[73]？”于是遂去。乃令张良留谢。良问曰：“大王来何操[74]？”曰：“我持白璧一双[75]，欲献项王；玉斗一双[76]，欲与亚父。会其怒[77]，不敢献，公为我献之。”张良曰：“谨诺。”

当是时，项王军在鸿门下，沛公军在霸上，相去四十里。沛公则置车骑[78]，脱身独骑，与樊哙、夏侯婴、靳强、纪信等四人持剑盾步走[79]，从郦山下[80]，道芷阳间行[81]。沛公谓张良曰：“从此道至吾军，不过二十里耳。度我至军中[82]，公乃入。”

沛公已去，间至军中。张良入谢，曰：“沛公不胜杯杓[83]，不能辞，谨使臣良奉白璧一双，再拜献大王足下；玉斗一双，再拜奉大将军足下[84]。”项王曰：“沛公安在？”良曰：“闻大王有意督过

之[85]，脱身独去，已至军矣。”项王则受璧，置之坐上。亚父受玉斗，置之地，拔剑撞而破之，曰：“唉！竖子不足与谋[86]。夺项王天下者，必沛公也，吾属今为之虏矣。”

沛公至军，立诛杀曹无伤。

居数日，项羽引兵西屠咸阳，杀秦降王子婴，烧秦宫室，火三月不灭。收其货宝妇女而东。人或说项王曰：“关中阻山河四塞[87]，地肥饶，可都以霸[88]。”项王见秦宫室皆以烧残破[89]，又心怀思，欲东归，曰：“富贵不归故乡，如衣绣夜行[90]，谁知之者！”说者曰[91]：“人言楚人沐猴而冠耳[92]，果然。”项王闻之，烹说者。

项王使人致命怀王[93]。怀王曰：“如约[94]。”乃尊怀王为义帝[95]。

项王欲自王[96]，先王诸将相。谓曰：“天下初发难时[97]，假立诸侯后以伐秦[98]。然身被坚执锐首事[99]，暴露于野三年，灭秦定天下者，皆将相诸君与籍之力也。义帝虽无功，故当分其地而王之[100]。”诸将皆曰：“善。”乃分天下，立诸将为侯王。

项王、范增疑沛公之有天下，业已讲解[101]，又恶负约[102]，恐诸侯叛之，乃阴谋曰：“巴、蜀道险，秦之迁人皆居蜀[103]。”乃曰：“巴、蜀亦关中地也。”故立沛公为汉王，王巴、蜀、汉中，都南郑[104]。而三分关中，王秦降将以距塞汉王[105]。

项王乃立章邯为雍王，王咸阳以西，都废丘[106]。长史欣者，故为栎阳狱掾，尝有德于项梁；都尉董翳者，本劝章邯降楚。故立司马欣为塞王，王咸阳以东至河，都栎阳；立董翳为翟王，王上郡[107]，

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/596031122035011001>